



ក្រសួងសុខាភិបាល

**បទដ្ឋានអប្បបរមានៃសម្រាប់ការផ្តល់ប្រឹក្សាជា
មូលដ្ឋានដល់ស្ត្រី និងក្មេងស្រីជាជនចង្រ្កោះ
ដោយអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រ**

ឆ្នាំ ២០១៦

រៀបចំឡើង ដោយមានការគាំទ្រពី៖



អនុវត្តដោយ៖



មាតិកា

អាម្ពកថា.....	៣
សេចក្តីថ្លែងអំណរគុណ.....	៥
ពាក្យកាត់.....	៨
និយមន័យពាក្យសំខាន់ៗ.....	៩
១. សេចក្តីផ្តើម.....	១១
១.១ គោលបំណង.....	១២
១.២ ក្របខ័ណ្ឌច្បាប់ស្តីពីអំពើហិង្សាលើស្ត្រីក្នុងប្រទេសកម្ពុជា.....	១៣
១.៣ តើអ្នកណាដែលគួរអនុវត្តបទដ្ឋានអប្បបរមាទាំងនេះ?.....	១៤
១.៤ ដែនកំណត់.....	១៤
២. គោលការណ៍ណែនាំ និងគុណតម្លៃ សម្រាប់ផ្តល់ការថែទាំ ដែលផ្តោតលើជនរងគ្រោះ.....	១៦
៣. បទដ្ឋានអប្បបរមាសម្រាប់ការផ្តល់ប្រឹក្សាជាមូលដ្ឋានដល់ស្ត្រីជាជនរងគ្រោះ ដោយអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រ.....	១៨
បទដ្ឋានទី១៖ ការផ្តល់ប្រឹក្សាជាមូលដ្ឋាន-ការជំរុញឱ្យមានការចូលរួមពីស្ត្រី ដែលជាជនរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រ.....	១៨
បទដ្ឋានទី២៖ ការផ្តល់ប្រឹក្សាជាមូលដ្ឋាន-ការរៀបចំផែនការសុវត្ថិភាព សម្រាប់ស្ត្រីជាជនរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹង យេនឌ័រ.....	១៩

សេចក្តីផ្តើម

បទដ្ឋានអប្បបរមាសម្រាប់ការផ្តល់ប្រឹក្សាជាមូលដ្ឋានដល់ស្ត្រីជាជនរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយក្រសួងកិច្ចការនារី និងក្រសួងសុខាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ព្រមទាំងមានការគាំទ្រពីគម្រោងលទ្ធភាពទទួលបានយុត្តិធម៌សម្រាប់ស្ត្រីដែលអនុវត្តមត្តិការដោយទីភ្នាក់ងារសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិអាល្លឺម៉ង់ (GIZ) និងក្រសួងកិច្ចការនារីដែលទទួលបានមូលនិធិពីក្រសួងសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ច និងអភិវឌ្ឍន៍សហព័ន្ធអាល្លឺម៉ង់ (BMZ) និងក្រសួងការបរទេស និងពាណិជ្ជកម្មអូស្ត្រាលី (DFAT) ។

បទដ្ឋានអប្បបរមាទាំងនេះ គឺស្របគ្នាជាមួយនិងចំណុចដើមទ្រទ្រង់នៃផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិពាណិជ្ជកម្ម បង្កើនការអនុវត្តគោលនយោបាយប្រជាសាស្ត្រ និងសមធម៌យេនឌ័រ។ ការពង្រឹងសមធម៌យេនឌ័រដែលជាអាទិភាពមួយក្នុងគោលនយោបាយរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលនីតិកាលទី ៥ នៃរដ្ឋសភា គូសបញ្ជាក់ថា រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវលើកកម្ពស់ការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពជាតិស្តីពីការទប់ស្កាត់អំពើហិង្សាលើស្ត្រី (២០១៤-២០១៨) (ដែលហៅកាត់ថា NAPVAW) ដើម្បីលុបបំបាត់អំពើហិង្សាលើស្ត្រីស្របតាមអនុសញ្ញាស្តីពីការលុបបំបាត់រាល់ទម្រង់នៃការរើសអើងប្រឆាំងនារីភេទ (CEDAW) ។ បើតាមយុទ្ធសាស្ត្រទី២ ក្រោមលទ្ធផលពឹងទុកទី១១ នៃផែនការសកម្មភាពជាតិស្តីពីការទប់ស្កាត់អំពើហិង្សាលើស្ត្រីស្តីពីកិច្ចការការពារផ្លូវច្បាប់ និងសេវាកម្មពហុវិស័យ មានការពឹងទុកថាក្រសួងកិច្ចការនារី និងក្រសួងសុខាភិបាល នឹងរៀបចំបទដ្ឋានអប្បបរមាដើម្បីធ្វើឱ្យកាន់តែប្រសើរនូវជំនាញផ្តល់ប្រឹក្សាជាមូលដ្ឋានរបស់អ្នកផ្តល់សេវានានាដើម្បីឱ្យពួកគេអាចផ្តល់សេវាសមស្របកាន់តែមានគុណភាព និងប្រសិទ្ធភាពជាងមុន និងទាន់ពេលវេលាដល់ជនរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រទាំងអស់ ។

បទដ្ឋានអប្បបរមាទាំងនេះមានគោលបំណងផ្តល់ការណែនាំដល់អ្នកផ្តល់សេវាទាំងអស់ដើម្បីឱ្យពួកគេចេះប្រើប្រាស់អភិក្រមវិធីសាស្ត្រសិទ្ធិមនុស្សផ្តល់សេវាដល់ជនរងគ្រោះ ។ នេះមានន័យថាពួកគេត្រូវគោរពការសម្រេចចិត្តរបស់ជនរងគ្រោះនិងធានាយ៉ាងណា ឱ្យជនរងគ្រោះទទួលបានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ ។ បទដ្ឋានអប្បបរមាទាំងនេះលើកទឹកចិត្តអ្នកផ្តល់សេវាទាំងនេះឱ្យបញ្ជូនជនរងគ្រោះទៅករសេវាដែលចាំបាច់សម្រាប់ពួកគេនៅកន្លែងដែលមានសេវា ។ ការផ្តល់ភាពអង្គអាចដល់ជនរងគ្រោះនឹងនាំឱ្យមានផលជាវិជ្ជមាន លើការកសាងទំនុកចិត្តរបស់ពួកគេ ដើម្បីឱ្យជនរងគ្រោះអាចធ្វើការសម្រេចចិត្តដោយខ្លួនឯងបាន ។

- បទដ្ឋានទី៣ ៖ ការផ្តល់ប្រឹក្សាជាមូលដ្ឋាន-ការផ្តល់ព័ត៌មានអំពីសេវា និងការឆ្លើយតបដល់ស្ត្រីជាជនរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សាមួយទាំងជនដែលងាយរងគ្រោះផង ២១
- បទដ្ឋានទី៤ ៖ ការផ្តល់ប្រឹក្សាជាមូលដ្ឋាន-ការផ្តល់ជម្រើសការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តនិងការកំណត់ដោយខ្លួនឯង ២៣
- បទដ្ឋានទី៥ ៖ ការផ្តល់ប្រឹក្សាជាមូលដ្ឋាន-ភាពជាដៃគូជន និងការរក្សាការសម្ងាត់ ២៤
- បទដ្ឋានទី៦ ៖ ការអនុវត្តវិធីសាស្ត្ររបស់អ្នកផ្តល់សេវា-ការស្តាប់ខ្លួនឯងរបស់អ្នកផ្តល់សេវា ២៥
- បទដ្ឋានទី៧ ៖ ការអនុវត្តវិធីសាស្ត្ររបស់អ្នកផ្តល់សេវា-ក្រមសីលធម៌ក្នុងការទំនាក់ទំនងរវាងអ្នកផ្តល់សេវានិងជនរងគ្រោះ ២៦
- បទដ្ឋានទី៨ ៖ ការអនុវត្តវិធីសាស្ត្ររបស់អ្នកផ្តល់សេវា-ការបង្កើតបណ្តាញ និងការបញ្ជូនរវាងអ្នកផ្តល់សេវា ២៧
- បទដ្ឋានទី៩ ៖ ការអនុវត្តវិធីសាស្ត្ររបស់អ្នកផ្តល់សេវា-ការថែទាំខ្លួនឯងរបស់អ្នកផ្តល់សេវា ២៧
- បទដ្ឋានទី១០ ៖ ការអនុវត្តវិធីសាស្ត្ររបស់អ្នកផ្តល់សេវា-ការចុះអភិបាលណែនាំ និងការគាំទ្រដោយអ្នកផ្តល់ប្រឹក្សាជំនាញ ២៨
- បទដ្ឋានទី១១ ៖ ការអនុវត្តវិធីសាស្ត្ររបស់អ្នកផ្តល់សេវា-ការបណ្តុះបណ្តាលអ្នកផ្តល់សេវាឱ្យយល់ដឹងពីអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រ និងជំនាញផ្តល់សេវាជាមូលដ្ឋាន ២៩

សេចក្តីថ្លែងអំណរគុណ

បទដ្ឋានអប្បបរមាទាំងនេះត្រូវបានរៀបចំឡើងដើម្បីឱ្យមានការផ្តល់ការឆ្លើយតបដ៏ទូលំទូលាយនិងគ្រប់ជ្រុងជ្រោយលើករណីអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រ ដោយធ្វើការពិចារណាពីសុវត្ថិភាពរបស់ស្ត្រី និងកូនរបស់ពួកគេ ។ គួរមានការបណ្តុះបណ្តាលដល់អ្នកផ្តល់សេវាទាំងនេះអំពីរបៀបអនុវត្តបទដ្ឋានអប្បបរមាទាំងនេះ ដើម្បីផ្តល់សេវាប្រកបដោយវិជ្ជាជីវៈដល់ជនរងគ្រោះប្រកបដោយការគោរព និងការយកចិត្តទុកដាក់ ។

ក្រសួងកិច្ចការនារី និងក្រសួងសុខាភិបាលមានជំនឿ និងសេចក្តីសង្ឃឹមថាបទដ្ឋានអប្បបរមាសម្រាប់ការផ្តល់ប្រឹក្សាជាមូលដ្ឋានដល់ស្ត្រី និងក្មេងស្រីជាជនរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រនេះនឹងផ្តល់ការណែនាំងាយស្រួលសម្រាប់ឱ្យអ្នកផ្តល់សេវាអនុវត្តតាមក្នុងការបំពេញការងារប្រចាំថ្ងៃរបស់ខ្លួន ។

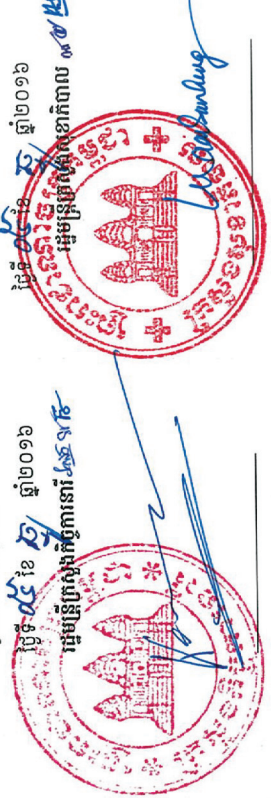
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ

ថ្ងៃទី ០៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៦

ប្រធានគណៈកម្មាធិការនារី

ថ្ងៃទី ០៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៦

អគ្គនាយកដ្ឋានសុខាភិបាល



អ៊ុន គន្ធារាជី

ឆឹម ធីនរោង

ដំណើរការរៀបចំបទដ្ឋានអប្បបរមាសម្រាប់ការផ្តល់ប្រឹក្សាជាមូលដ្ឋានដល់ស្ត្រី និងក្មេងស្រីជាជនរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រនេះ ត្រូវបានផ្តួចផ្តើមឡើង ក្នុងឆ្នាំ ២០១៣ ដោយមានការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយនិងអ្នកជំនាញជាតិ និងអន្តរជាតិ ។ បទដ្ឋានអប្បបរមានេះរៀបរាប់ពីអ្វីដែលអ្នកផ្តល់សេវាគួរធ្វើនៅក្នុងដំណើរការនៃការផ្តល់ប្រឹក្សាជាមូលដ្ឋានដល់ជនរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រ សំដៅធានាឱ្យមានការគោរពសិទ្ធិជាមូលដ្ឋានរបស់ជនរងគ្រោះ និងផ្តល់អំណាចឱ្យពួកគេធ្វើការសម្រេចចិត្តដោយខ្លួនឯង ។

ក្រសួងកិច្ចការនារី និងក្រសួងសុខាភិបាល បានសហការគ្នាក្នុងក្រុមការងារអន្តរក្រសួងដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីរៀបចំបទដ្ឋានអប្បបរមានេះដោយមានការគាំទ្រពីគម្រោង **ATJW** ក្រោមការឧបត្ថម្ភមូលនិធិពីក្រសួងសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ច និងអភិវឌ្ឍន៍សហព័ន្ធអាល្លឺម៉ង់ (BMZ) និងក្រសួងការបរទេស និងពាណិជ្ជកម្មអូស្ត្រាលី (DFAT) (ពីឆ្នាំ ២០១១ ដល់ ២០១៦) និងទីភ្នាក់ងារអស្ត្រាលី សម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ (AECID) (ពីឆ្នាំ ២០១០ ដល់ ២០១៣) ។

ក្រសួងកិច្ចការនារី និងក្រសួងសុខាភិបាល សូមថ្លែងអំណរគុណដល់សមាជិកទាំងអស់ក្រុមការងារអន្តរក្រសួង និងអ្នកជំនាញដែលបានចូលរួមក្នុងការពិគ្រោះយោបល់ក្នុងដំណើរការនេះ ។ សមាជិកក្រុមការងារអន្តរក្រសួងនេះ រួមមាន លោកជំទាវ **ស៊ី ជឿហ្វឺន** រដ្ឋមន្ត្រីទី១ ក្រសួងកិច្ចការនារី លោកជំទាវ **តាន់ រូបរេង** រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងសុខាភិបាល លោកជំទាវ **ទេស ចន្ទសារី** អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងកិច្ចការនារី ឯកឧត្តម **ឈុំ វណ្ណារិទ្ធ** អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសុខាភិបាល លោកស្រី **សារ៉ាតឌី** អគ្គនាយករងក្រសួងកិច្ចការនារី រដ្ឋ **សូ សាឡុន** អគ្គនាយករងបច្ចេកទេសក្រសួងសុខាភិបាល លោកស្រី រដ្ឋ **តាយតឹម សុទ្ធា** ប្រធាននាយកដ្ឋានសុខភាពសិក្សានៃក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា លោកស្រី **កាន់ សុឆារី** មន្ត្រីនាយកដ្ឋានសិក្សានៃក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា លោក **ឈឹម សុផល** ប្រធាននាយកដ្ឋានសុខភាពផ្លូវចិត្ត និងការបំពានគ្រឿងញៀន រដ្ឋ **មនី សុត្តារា** មន្ត្រីផ្នែកសុខភាពផ្លូវចិត្តនៃមន្ទីរពេទ្យព្រះកុសុមៈក្រសួងសុខាភិបាល លោក **ជិន ចន** អនុប្រធាននាយកដ្ឋានកិច្ចការពារផ្លូវច្បាប់ក្រសួងកិច្ចការនារី លោកស្រី **ស ស៊ីវណាត** អនុប្រធាននាយកដ្ឋានកិច្ចការពារផ្លូវច្បាប់ក្រសួងកិច្ចការនារី ឧត្តមសេនីយ៍ទោ **តឹម ភាព** អនុប្រធាននាយកដ្ឋានប្រចាំការជួញដូរមនុស្ស និងការពារអនីតិធនក្រសួងមហាផ្ទៃ លោកស្រី **ជូ ផល្លិតា** អនុប្រធាននាយកដ្ឋានសុខភាពផ្លូវចិត្ត និងការបំពានគ្រឿងញៀនក្រសួងសុខាភិបាល

លោក **យឹម សុប្បា** ប្រធានផ្នែកសុខភាពផ្លូវចិត្ត និងការរំលោភបំពានគ្រឿងញៀនមន្ទីរពេទ្យមិត្តភាពខ្មែរសូវៀតក្រសួងសុខាភិបាល លោកស្រីវេជ្ជបណ្ឌិត **សៅ ចំរើន** មន្ត្រីនាយកដ្ឋានសុខភាពផ្លូវចិត្ត និងការប្រើប្រាស់គ្រឿងញៀនក្រសួងសុខាភិបាល លោកស្រី **គង់ ជាការដ្ឋ** និងលោកស្រី **សុន រដ្ឋា** មន្ត្រីនាយកដ្ឋានពេទ្យការងារ លោកស្រី **សុខ ចាន់រស្មី** មន្ត្រីការិយាល័យច្បាប់ ក្រសួងកិច្ចការនារី លោក **ឈឹម សុផា** នាយកប្រតិបត្តិ អង្គការ **TPO** លោកស្រី **Ellen Minotti** ទីប្រឹក្សានៃអង្គការសេវាសង្គមកម្ពុជា លោកស្រី **សុខ ជាណែត** ប្រធានគ្លីនិកសុខភាពផ្លូវចិត្តអង្គការ **TPO** លោក **វិក័ត ប៊ុនរឿន** ប្រធានផ្នែកបណ្តុះបណ្តាលអង្គការសេវាសង្គមកម្ពុជា លោក **ជាន់ គឹមត្រៀន** មន្ត្រីផ្នែកគ្រប់គ្រងកំហឹងអ្នកបណ្តុះបណ្តាល អង្គការសេវាសង្គមកម្ពុជា លោក **ជាន់ គឹមត្រៀន** មន្ត្រីផ្នែកគ្រប់គ្រងកំហឹង មជ្ឈមណ្ឌលសង្គ្រោះស្ត្រីមានវិបត្តិកម្ពុជា (**CWCC**) លោក **អាន និល** សាស្ត្រាចារ្យវិទ្យាសាស្ត្រវិទ្យាល័យភូមិន្ទភ្នំពេញ លោកស្រី **ជា សំណាង** សាស្ត្រាចារ្យវិទ្យាសាស្ត្រវិទ្យាល័យភូមិន្ទភ្នំពេញ និងលោក **ពេជ្រ បញ្ញា** អភិបាលកិច្ចគ្លីនិកអង្គការវិបត្តិសង្គមអន្តរវប្បធម៌ (**TPO**) ។

លើសពីនេះយើងខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណចំពោះលោកស្រី **យូ សុភា** អតីតប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តសៀមរាប និងលោកស្រី **ស៊ិន សុវិរា** ប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ធំ និងសហការីដែលបានចូលរួមយ៉ាងសកម្មក្នុងការរៀបចំវិទ្យុប្រជុំពិគ្រោះយោបល់ជាមួយនិងអ្នកផ្តល់សេវានានា និងជួយសម្របសម្រួលការបណ្តុះបណ្តាលសាកលវិទ្យាល័យជាមួយនិងអ្នកពាក់ព័ន្ធនៅថ្នាក់ស្រុក និងឃុំដើម្បីធានាឱ្យមានការផ្តល់សេវាប្រកបដោយគុណភាព និងប្រសិទ្ធភាពដល់ជនរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សា ។

យើងខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណចំពោះលោកស្រី **ប៊ូ មញា** ទីប្រឹក្សាថ្នាក់ជាតិនៃគម្រោង **ATJW II** ដែលបានជួយសម្របសម្រួលដំណើរការបង្កើតបទដ្ឋានអប្បបរមានេះឡើង ក្រោមការណែនាំរបស់ លោកស្រី បណ្ឌិត **Dagmar Baer** អ្នកគ្រប់គ្រងកម្មវិធី **ATJW II** របស់ **GIZ** ។

យើងខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណជាពិសេសដល់លោកស្រី **Robin Mauney** ទីប្រឹក្សាគម្រោងបញ្ចប់អំពើហិង្សាលើស្ត្រី (**EVAW**) ដែលបានផ្តល់នូវធាតុចូលយ៉ាងច្រើនដើម្បីកែលម្អ និងបញ្ចប់បទដ្ឋានអប្បបរមានេះ និងលោកស្រី **Cheryl Clay** អ្នកគ្រប់គ្រងកម្មវិធី **EVAW** ប្រចាំប្រទេសកម្ពុជា របស់ **DFAT** និងលោក **Rodrigo Montero Cano** ទីប្រឹក្សាអន្តរជាតិរបស់គម្រោង **ATJW II** នៃ **GIZ** ដែលបានផ្តល់ធាតុចូលបន្ថែមក៏ដូចជាជំនួយនានាបច្ចេកទេសក្នុងដំណើរការនេះ ។

យើងខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណផងដែរដល់អ្នកដែលបានចូលរួមក្នុងកិច្ចប្រជុំសហគមន៍អ្នកអនុវត្តការងារ (**Community of Practice**) ក្នុងខេត្តសៀមរាប និងខេត្តកំពង់ធំដើម្បីពិនិត្យឡើងវិញ និងផ្តល់តម្លៃមានត្រូវប្រយោជន៍ឱ្យបទដ្ឋានអប្បបរមានេះកាន់តែមានលក្ខណៈល្អប្រសើរមួយកម្រិតទៀតដូចជាមន្ទីរសុខាភិបាល មន្ទីរពេទ្យខេត្ត គណៈធម្មនុញ្ញសង្គមកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍យុទ្ធសាស្ត្រ និងយុវនីតិសម្បទាការិយាល័យប្រឆាំងការជួញដូរមនុស្សស្នងការនគរបាលខេត្ត អង្គការជំនួយផ្លូវច្បាប់កម្ពុជា អង្គការបន្ទាយស្រី អង្គការជួយសង្គ្រោះស្ត្រីមានវិបត្តិ អង្គការជនពិការ អង្គការ **Aple** អង្គការកល្យាណមិត្ត មជ្ឈមណ្ឌលធនធានស្ត្រី អង្គការដើរតែនៅកម្ពុជា និងមន្ទីរអប់រំ យុវជន និងកីឡានៃខេត្តទាំងពីរ ។

យើងខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណជាពិសេសដល់ក្រុមការងារដែលបានផ្តួចផ្តើមរៀបចំសេចក្តីព្រាងបទដ្ឋានអប្បបរមានេះឡើងដូចជា **Summer Benton** មកពីអង្គការ **World Hope International** លោកស្រី **Meng Daly** ទីប្រឹក្សា លោកស្រី **Elizabeth Hoegger** ទីប្រឹក្សាខាងវិទ្យាសាស្ត្រនៃសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទភ្នំពេញ លោក **Seng Mang** បុគ្គលិកអង្គការ **Hagar** លោកស្រី **Grusche Michelsen** មកពី **Child Helpline Cambodia** លោកស្រី **Ellen Minotti** អង្គការសេវាសង្គមកម្ពុជា លោក **Tony Posnett** មកពីអង្គការ **Hagar** លោកគីមស៊ីមកពីអង្គការ **AFESIP** កម្ពុជា និងបុគ្គលិកគម្រោង **ATJW** របស់ **GIZ** ដូចជាលោកស្រី **Linda Helfrich** ទីប្រឹក្សាអន្តរជាតិ លោកស្រី **Kristina Beck** ទីប្រឹក្សា និងលោកស្រី **គង់ សុភា** ទីប្រឹក្សាជាតិ ។

ការរៀបចំ និងការបោះពុម្ពផ្សាយបទដ្ឋានអប្បបរមានេះអាចធ្វើទៅបានដោយមានការគាំទ្រផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុពីក្រសួងសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ច និងអភិវឌ្ឍន៍អាជ្ញាធរ (**BMZ**) ក្រសួងការបរទេស និងពាណិជ្ជកម្មអូស្ត្រាលី (**DFAT**) និងទីភ្នាក់ងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ (ពីឆ្នាំ២០១០ ដល់ ២០១៣) ។

ពាក្យភាគ

AECID	ភ្នាក់ងារអេស៊ូហ្គាញសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ
ATJW	គម្រោងលទ្ធភាពទទួលបានយុត្តិធម៌សម្រាប់ស្ត្រី (២០១០-២០១៣)
ATJW II	គម្រោងលទ្ធភាពទទួលបានយុត្តិធម៌សម្រាប់ស្ត្រីទី២ (២០១៤-២០១៦)
BMZ	ក្រសួងសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ច និងអភិវឌ្ឍន៍សហព័ន្ធអាល្លឺម៉ង់
CCWC	មជ្ឈមណ្ឌលជួយស្ត្រីកម្ពុជាមានវិបត្តិ
CEDAW	អនុសញ្ញាស្តីពីការលុបបំបាត់រាល់ទម្រង់នៃការរើសអើងប្រឆាំងនឹងនារីភេទ
COP	សហគមន៍អ្នកអនុវត្តការងារ
DFAT	ក្រសួងការបរទេស និងពាណិជ្ជកម្មអូស្ត្រាលី
EVAW	គម្រោងបញ្ចប់អំពើហិង្សាលើស្ត្រី
GBV	អំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រឬអំពើហិង្សាផ្នែកលើយេនឌ័រ
GIZ	ភ្នាក់ងារសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិអាស៊ីម៉ង់
LAC	អង្គការជំនួយច្បាប់នៅកម្ពុជា
MoH	ក្រសួងសុខាភិបាល
MoSVY	ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
MoWA	ក្រសួងកិច្ចការនារី
PDOWA	មន្ទីរកិច្ចការនារី
NAPVAW	ផែនការសកម្មភាពជាតិស្តីពីការទប់ស្កាត់អំពើហិង្សាលើស្ត្រី
RGC	រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
RUPP	សាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទភ្នំពេញ
TPO	អង្គការចិត្តសង្គមអន្តរវប្បធម៌
VAW	អំពើហិង្សាលើស្ត្រី

និយមន័យពាក្យសំខាន់ៗ

- ការផ្តល់ប្រឹក្សាជាមូលដ្ឋាន** ៖ របៀបដែលអ្នកផ្តល់សេវាធ្វើការប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយជនរងគ្រោះ និងផ្តល់ការបែកចែកដើម្បីបំពេញតម្រូវការផ្លូវចិត្ត និងតម្រូវការជាក់ស្តែងបន្ទាន់នានារបស់ពួកគេ ។
- ការផ្តល់ប្រឹក្សា** ៖ ដំណើរការមួយដែលរៀបចំឡើងជាជំហានៗក្នុងគោលបំណងជួយមនុស្សទប់ទល់ ឬសម្របខ្លួនទៅនឹងស្ថានភាពដែលពួកគេកំពុងប្រឈម ។ ការផ្តល់ប្រឹក្សាមានការជួយបុគ្គលណាម្នាក់ឱ្យយល់ពីអារម្មណ៍របស់ខ្លួនដើម្បីជួយពួកគេឱ្យជ្រើសរើសយកជម្រើសនិងធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តជាវិជ្ជមាន ។
- ការយឺតយ៉ាវ** ៖ ការបង្ខំឬការប៉ុនប៉ងបង្ខំមនុស្សម្នាក់ទៀតឱ្យប្រឡូកក្នុងភរិយាបថដែលគេមិនចង់ធ្វើដូចជាតាមរយៈការប្រើប្រាស់ការគំរាមកំហែងការនិយាយទទួលដៃលះៗ ការបំផ្លើសការបោកបញ្ឆោតការរំពឹងទុកខាងវប្បធម៌ ឬ ការប្រើប្រាស់អំណាចសេដ្ឋកិច្ច ។
- ការយល់ព្រម** ៖ ការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តផ្អែកតាមព័ត៌មានត្រឹមត្រូវដោយសេរី និងដោយស្ម័គ្រចិត្តដើម្បីធ្វើមួយៗ ។ ចាត់ទុកជាការយល់ព្រមឡើយនៅពេលដែលការយល់ព្រមនេះទទួលបានតាមរយៈការប្រើប្រាស់ការគំរាមកំហែង ការបង្ខំក្នុងទម្រង់ផ្សេងៗ ការជំរិត ការកេងបន្លំ ការបោកបញ្ឆោត ឬការបំភ័ន្ត ។
- អំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ** ៖ អំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារដែលត្រូវបានកំណត់និយមន័យក្នុងច្បាប់របស់ប្រទេសកម្ពុជាមានអំពើហិង្សាលើស្ត្រី ឬ ប្រពន្ធកូនក្នុងបន្ទុក ឬអ្នករស់នៅក្រោមដំបូលផ្ទះតែមួយ និងអ្នកដែលស្ថិតក្រោមបន្ទុករបស់គ្រួសារ ។
- អ្នកមានកាតព្វកិច្ច** ៖ អ្នកមានកាតព្វកិច្ច គឺជាតួអង្គដែលមានកាតព្វកិច្ចឬការទទួលខុសត្រូវពិសេសក្នុងការគោរពលើកកម្ពស់ និងសម្រេចឱ្យបាននូវសិទ្ធិមនុស្ស និងមិនបំពានសិទ្ធិមនុស្ស ។ ពាក្យនេះ គេច្រើននិយមប្រើសម្រាប់តួអង្គរដ្ឋប្បវេណីអង្គការនៃមន្ត្រីកែលម្អជាអ្នកមានកាតព្វកិច្ចផងដែរ ។ បុគ្គល (ដូចជាមាតាបិតា) អង្គការនៅមូលដ្ឋាន ក្រុមហ៊ុនឯកជន ម្ចាស់ជំនួយ និងស្ថាប័នអន្តរជាតិក៏អាចជាអ្នកមានកាតព្វកិច្ចដែរ ។

១. សេចក្តីផ្តើម

អំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រ គឺជាអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រត្រូវបានកំណត់និយមន័យក្នុងឯកសារនេះថាជា “អំពើហិង្សាលើស្ត្រីដោយសារតែនាងជាស្ត្រី ឬអំពើហិង្សាដែលមានផលប៉ះពាល់លើសលប់លើស្ត្រី។ ពាក្យនេះក្លាយជាស្ត្រីដែលនាំឱ្យមានគ្រោះថ្នាក់ ឬការឈឺចាប់ផ្លូវកាយ អារម្មណ៍ផ្លូវចិត្ត ឬ ផ្លូវភេទ ការគំរាមកំហែងប្រើតួទង្វើទាំងនេះ ការបង្ខំតបង្ខំ និងការបំបិទសេរីភាពផ្សេងទៀត។”

អំពើហិង្សាបង្កឡើងដោយជំនួសស្នូល សំដៅលើតិរិយាបច័យរបស់ដៃគូស្និទ្ធស្នាល ឬអតីតដៃគូស្និទ្ធស្នាលដែលបង្កឱ្យមានគ្រោះថ្នាក់ផ្លូវកាយ ផ្លូវភេទ ផ្លូវចិត្ត ដូចជាការឈ្លានពានលើរាងកាយការបង្ខំតបង្ខំផ្លូវភេទ និងការរំលោភបំពានផ្លូវចិត្ត និងតិរិយាបច័យត្រួតត្រាជាដើម។

អ្នកប្រព្រឹត្ត ៖ ក្រុមមនុស្ស ឬស្ថាប័នដែលបង្កគាំទ្រ និងការពារការប្រើប្រាស់អំពើហិង្សា ឬការរំលោភបំពានផ្សេងទៀតលើមនុស្សណាម្នាក់ ឬក្រុមណាមួយដោយផ្ទាល់ឬដោយប្រយោល។

អ្នកផ្តល់សេវា ៖ អង្គការឬគ្រូបង្វឹកស្ម័គ្រចិត្ត និងអ្នកមានកាតព្វកិច្ចទាំងអស់ដែលផ្តល់សេវានិងការគាំទ្រដល់ជនរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រ។

អំពើហិង្សាផ្លូវភេទ គឺជាទង្វើផ្លូវភេទ ការប៉ុនប៉ងធ្វើអំពើផ្លូវភេទ ការផ្តល់យោបល់ ឬសម្តីលែបខាយដែលគេមិនចង់បាន ឬទង្វើជួញដូរមនុស្ស ឬទង្វើផ្សេងទៀតដែលផ្តោតលើលក្ខណៈផ្លូវភេទរបស់មនុស្សម្នាក់ដោយប្រើប្រាស់ការបង្ខំរបស់មនុស្សណាម្នាក់មិនថា មនុស្សម្នាក់នោះមានទំនាក់ទំនងបែបណាជាមួយជនរងគ្រោះនោះទេ ទោះជាជួញដូរមនុស្សបែបណាក៏ដោយ ដូចជាក្នុងផ្ទះ ឬកន្លែងការងារ និងកន្លែងផ្សេងទៀតជាដើម។

ជនរងគ្រោះ ៖ ជនដែលត្រូវបានគំរាមកំហែងបំពានផ្លូវកាយ ផ្លូវភេទ និង/ឬផ្លូវចិត្ត និងដែលកំពុងទទួលបានសេវាពីអ្នកផ្តល់សេវា។ អ្នកផ្តល់សេវាមួយចំនួនហៅជនរងគ្រោះថាជាអតិថិជន អ្នកដឹង ជនរងគ្រោះដោយសារទង្វើស ឬ ហៅតាមរបបផ្សេងទៀត។

អំពើហិង្សាលើស្ត្រី ៖ ទង្វើអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រដែលនាំឱ្យមាន ឬទំនងជាបង្កឱ្យមានគ្រោះថ្នាក់ ឬការឈឺចាប់ផ្លូវកាយ ផ្លូវភេទ ឬផ្លូវចិត្តដល់ស្ត្រីរួមនឹងការគំរាមកំហែងប្រើតួទង្វើទាំងនេះ ការបង្ខំតបង្ខំ ការបំបិទសេរីភាពតាមអំពើចិត្តមិនថាតើមានឡើងនៅទីសាធារណៈ ឬជីវិតឯកជននោះទេ។

អំពើហិង្សាលើស្ត្រី គឺជាការរំលោភបំពានសិទ្ធិមនុស្សដែលមានផលប៉ះពាល់លើជីវិតរបស់ស្ត្រី។ យោងតាមលទ្ធផលនៃការស្រាវជ្រាវរបស់អង្គការសុខភាពពិភពលោកកម្រិតខ្ពស់ ស្ត្រី១ នាក់ក្នុងចំណោមស្ត្រី៣នាក់ នៅជុំវិញពិភពលោក មានបទពិសោធន៍អំពើហិង្សាផ្លូវកាយ ឬនិងអំពើហិង្សាផ្លូវភេទពីដៃគូរបស់គាត់ ឬអំពើហិង្សាផ្លូវភេទពីអ្នកមិនមែនជាដៃគូរបស់ខ្លួន។ អ្នកផ្តល់សេវាមានការទទួលខុសត្រូវឆ្លើយតបចំពោះជនរងគ្រោះដោយត្រូវធ្វើការពិចារណាលើទិដ្ឋភាពសង្គមនៃអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រក៏ដូចជាលើសិទ្ធិ និងតម្រូវការជាក់លាក់របស់ជនរងគ្រោះ។ ជាទូទៅ ជនរងគ្រោះនៃអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រមិនសូវទុកចិត្តអ្នកផ្តល់សេវាទេ ហើយជនរងគ្រោះអាចជួយបិទបាំងកំហុសរបស់ជនមុខសញ្ញាឱ្យមានកាន់តែតិចទៅ។ ហើយនិងការពារជនមុខសញ្ញា។ កត្តាទាំងនេះនឹងបណ្តាលឱ្យមានផលប៉ះពាល់នូវការឆ្លើយតបរបស់អ្នកជាមួយនិងជនរងគ្រោះ។ បំនុបទាំងនេះ មានសារៈសំខាន់សម្រាប់ការបណ្តុះបណ្តាលនៅពេលអនាគត។ លើសពីនេះ អ្នកផ្តល់សេវាត្រូវធ្វើការងាររបស់ខ្លួនក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃការឆ្លើយតបពហិស័យ ហើយដើម្បីធ្វើបែបនេះបានទាមទារឱ្យពួកគេដឹងពីតួនាទី និងការទទួលខុសត្រូវរបស់អ្នកផ្តល់សេវារៀបចំទៀត។

ការផ្តល់ប្រឹក្សាជាមូលដ្ឋាន គឺជាដំណើរការដែលមានលក្ខណៈអន្តរកម្មរវាងអ្នកផ្តល់សេវានិងស្ត្រីដែលក្នុងដំណើរការនេះមានការផ្តោតប្លែកខ្លះៗប្រព័ន្ធនៃការងាររវាងគ្នាទៅវិញទៅមក និងមានការផ្តល់ការគាំទ្រ ដើម្បីឱ្យស្ត្រីអាចធ្វើការសម្រេចចិត្តរៀបចំផែនការ និងធ្វើសកម្មភាពទៅតាមការសម្រេចចិត្តរបស់ពួកគេដែលធ្វើឡើងផ្អែកទៅតាមព័ត៌មានត្រឹមត្រូវ។ បទដ្ឋានអប្បបរមាសម្រាប់ការផ្តល់ប្រឹក្សាជាមូលដ្ឋានដល់ស្ត្រីជនរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រ (ដែលហៅកាត់ថាបទដ្ឋានអប្បបរមា) នេះនឹងផ្តល់ការណែនាំអំពីរបៀបប្រតិបត្តិជាមួយជនរងគ្រោះដល់អ្នកផ្តល់សេវាដែលជាអ្នកនៅជុំវិញមុខ ក្នុងការប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយស្ត្រីដែលទទួលបានអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រ។

- ១ http://www.who.int/reproductivehealth/publications/violence/VAW_infographic.pdf?ua=1
- ២ ការឆ្លើយតបពហិស័យនេះអំពាវនាវឱ្យមានកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងអន្តរស្ថាប័ន និងអន្តរទីភ្នាក់ងារមានលក្ខណៈក្តោបក្តងដែលជុំវិញលើកទឹកចិត្តឱ្យមានការចូលរួមពីបុគ្គលពាក់ព័ន្ធ កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអន្តរជនជាតិ និងអន្តរស្ថាប័ន និងការសហការ និងការសម្របសម្រួលរវាងវិស័យសំខាន់ៗជាអាទិ៍វិស័យសុខាភិបាលចិត្ត សង្គម ច្បាប់/យុត្តិធម៌ និងសន្តិសុខជាដើម។ ប្រភព៖ <http://www.endvawnow.org/en/articles/1503-the-multi-sectoral-model.html>

អំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រ

អំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រគឺជា "អំពើហិង្សាលើស្ត្រីដោយសារតែនាងជាស្ត្រី ឬដែលមានផលប៉ះពាល់លើសលប់លើស្ត្រី។ អំពើហិង្សារួមមានទង្វើដែលបង្កឱ្យមានគ្រោះថ្នាក់

ឬការយឺតយ៉ាវផ្លូវចិត្ត ឬផ្លូវកាយ ការគំរាមប្រព្រឹត្តទង្វើបែបនេះការបង្ខិតបង្ខំ និងការបំបិទសេរីភាពផ្សេងទៀត។

- (ក) អំពើហិង្សាផ្លូវកាយ ផ្លូវកេរ្តិ៍ និងផ្លូវចិត្តដែលកើតឡើងក្នុងរង្វង់គ្រួសារដូចជាការវាយដំ ការរំលោភបំពានផ្លូវកេរ្តិ៍ស្រីក្នុងគ្រួសារ អំពើហិង្សាពាក់ព័ន្ធនឹងបណ្តាការ ការរំលោភសេពសន្ថវៈ ក្នុងចំណងអាពាហ៍ពិពាហ៍ ការកាត់ច្របល់ប្រដាប់កេរ្តិ៍ស្ត្រី និងការប្រព្រឹត្តបែបប្រពៃណីផ្សេងទៀត ដែលនាំឱ្យមានគ្រោះថ្នាក់ដល់ស្ត្រី អំពើហិង្សាដែលប្រព្រឹត្តដោយអ្នកមិនមែនជាសហព័ទ្ធ និងអំពើហិង្សាពាក់ព័ន្ធនឹងការកេងប្រវ័ញ្ច។
- (ខ) អំពើហិង្សាផ្លូវកាយ ផ្លូវកេរ្តិ៍ និងផ្លូវចិត្តដែលកើតឡើងក្នុងសហគមន៍ទូទៅដូចជាការរំលោភសេពសន្ថវៈ ការរំលោភបំពានផ្លូវកេរ្តិ៍ ការរៀបចំបៀតបៀនផ្លូវកេរ្តិ៍ និងការគំរាមកំហែងនៅកន្លែងការងារ តាមគ្រឹះស្ថានអប់រំ និងកន្លែងផ្សេងទៀត ការរំលោភបំពានផ្លូវកេរ្តិ៍ និងការបង្ខំឱ្យធ្វើជាពស្សាចារ។
- (គ) អំពើហិង្សាផ្លូវកាយ ផ្លូវកេរ្តិ៍ និងផ្លូវចិត្តដែលប្រព្រឹត្តគំរាមទ្រោមទ្រាយដើម្បីដាក់កើតឡើងនៅទីណានោះ។

ប្រភព៖ អនុសាសន៍ទាំលេខ១៩ របស់គណៈកម្មាធិការ CEDAW, កម្មវិធីសកម្មភាពទីក្រុងប៉េកាំង

១.១ គោលបំណង

បទដ្ឋានអប្បបរមាទាំងនេះ មានគោលបំណងបង្កើនគុណភាពនៃការផ្តល់ប្រឹក្សាជាមូលដ្ឋានដល់ស្ត្រីដែលជានិរន្តរ៍គ្រោះដោយអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រ (សូមមើលនៅទំព័រមុន) ដែលផ្តល់ដោយអ្នកផ្តល់សេវាដំបូងបំផុត។ បទដ្ឋានអប្បបរមាទាំងនេះត្រូវបានរៀបចំឡើងផ្អែកទៅតាមគោលការណ៍ដែលកំណត់ថាបុគ្គលិកអ្នកស្ម័គ្រចិត្ត (រួមទាំងអ្នកស្ម័គ្រចិត្តនៅកម្រិតសហគមន៍និង) និងអ្នកមានកិត្យិក្ខត្យដែលផ្តល់ការគាំទ្រដល់ជនរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រត្រូវមានជំនាញជាមូលដ្ឋានក្នុងការផ្តល់ប្រឹក្សា សូម្បីតែពួកគេផ្តល់សេវាផ្សេងៗដូចជាជំនួយបណ្តុះបណ្តាល ការធ្វើសមាហរណកម្ម ឬការថែទាំសុខភាពក៏ដោយ។



បទដ្ឋានអប្បបរមាទាំងនេះផ្តល់ការណែនាំអំពីរបៀបដែលបុគ្គលិក និងអ្នកស្ម័គ្រចិត្តរបស់អ្នកផ្តល់សេវាធ្វើការប្រាស្រ័យទាក់ទង និងទំនាក់ទំនងជាមួយអ្នកផ្តល់សេវារួមនឹងអ្នកដែលកំពុងបំពេញតួនាទីផ្តល់ប្រឹក្សា និងអ្នកដែលបំពេញតួនាទីផ្សេងទៀតផងដែរ។ ដូច្នេះបទដ្ឋានអប្បបរមានេះបង្ហាញពីសំណុំជំនាញ និងឥរិយាបថដែលចាំបាច់សម្រាប់ឆ្លើយតបឱ្យបានសមស្របដល់ជនរងគ្រោះ។

១.២ ក្របខ័ណ្ឌច្បាប់ស្តីពីអំពើហិង្សាលើស្ត្រីក្នុងប្រទេសកម្ពុជា^៣

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាបានខិតខំប្រឹងប្រែងគួរឱ្យកត់សម្គាល់ជាច្រើន ដោយបានដាក់ចេញនូវគោលនយោបាយជាតិ និងក្របខ័ណ្ឌច្បាប់ ដើម្បីឆ្លើយតបចំពោះអំពើហិង្សាលើស្ត្រី។ ខាងក្រោមនេះ គឺជាព័ត៌មានសង្ខេបអំពីច្បាប់ និងគោលនយោបាយទាំងនេះ។

អនុសញ្ញាស្តីពីការលុបបំបាត់រាល់ទម្រង់នៃការរើសអើងប្រឆាំងនឹងនារីកេរ្តិ៍ (CEDAW) ៖ ប្រទេសកម្ពុជាបានផ្តល់សច្ចាប័នលើអនុសញ្ញា CEDAW នេះក្នុងឆ្នាំ ១៩៩២ និងពិធីសារបន្ថែមរបស់អនុសញ្ញានេះ ក្នុងឆ្នាំ ២០១០។ ក្នុងនាមជាប្រទេសហត្ថលេខីនៃអនុសញ្ញា CEDAW នេះ និងស្របតាមទំនួលខុសត្រូវ ដែលត្រូវបានដាក់ចេញក្នុងផែនការសកម្មភាពទីក្រុងប៉េកាំង ប្រទេសកម្ពុជាបានបង្ហាញពីការប្តេជ្ញាចិត្តយ៉ាងមុតមាំក្នុងការអនុវត្តច្បាប់ និងគោលនយោបាយនានាដែលអាចឆ្លើយតបចំពោះអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ។

រដ្ឋធម្មនុញ្ញ (១៩៩៣) ផ្តល់ឱ្យប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរគ្រប់រូប នូវសិទ្ធិសម្រេចបានដោយសេរីភាព ផ្ទាល់ខ្លួន និងសន្តិសុខ (មាត្រា ៣២) និងធានាថានឹងពុំមានការរំលោភបំពានផ្លូវកាយដល់បុគ្គលណាម្នាក់ឡើយ (មាត្រា ៣៨)។

ច្បាប់ស្តីពីការទប់ស្កាត់អំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ និងកិច្ចការពារជនរងគ្រោះ (២០០៥) ដាក់ចេញការទទួលខុសត្រូវរបស់អាជ្ញាធរមូលដ្ឋានក្នុងការធ្វើអន្តរាគមន៍ក្នុងករណីមានអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារកើតឡើង និងតម្រូវឱ្យគុណការចេញដីការពារ ដើម្បីការពារជនរងគ្រោះ មិនឱ្យទទួលបានអំពើហិង្សាបន្ថែមទៀត។

ច្បាប់ស្តីពីការបង្ការអំពើពុទ្ធិធុរកិច្ច និងអំពើពុទ្ធិភាពវិកលចិត្ត (២០០៨) គឺជាច្បាប់ប្រឆាំងការរំលោភបំពានផ្លូវចិត្ត និងផ្លូវចិត្ត ដើម្បីកែលម្អប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងពលកម្ម ឬផ្លូវកេរ្តិ៍ ហើយ **មាត្រា ៣១** នៃច្បាប់នេះ ចាត់ទុកការគ្រប់គ្រងគ្រឹះស្ថានណាមួយ សម្រាប់គោលបំណងពេទ្យជាទង្វើខុសច្បាប់។

៣ ដកស្រង់ចេញពីផែនការសកម្មភាពស្តីពីការទប់ស្កាត់អំពើហិង្សាលើស្ត្រី២០១៥-២០១៨



២. គោលការណ៍ណែនាំ និងគុណតម្លៃ សម្រាប់ផ្តល់ការថែទាំដែលឆ្លោតលើជនចង្រៃ

អតិថិជន/វិធីសាស្ត្រស្នូលនិងមនុស្ស

អំពើហិង្សាលើស្ត្រី គឺជាការរំលោភបំពានសិទ្ធិមនុស្ស និងមិនអាចទទួលយកបានឡើយ ទោះជាក្នុងទម្រង់អ្វីក៏ដោយ។

ធានាសុវត្ថិភាព

អាទិភាពទីមួយ គឺសុវត្ថិភាពរបស់ជនរងគ្រោះ។ រាល់សកម្មភាពទាំងអស់ត្រូវមានគោលបំណងស្តារ ឬរក្សាសុវត្ថិភាព និងមិនត្រូវធ្វើឱ្យជនរងគ្រោះប្រឈមនឹងហានិភ័យកាន់តែច្រើនជាងមុនឡើយ។

ផ្តល់ការអង់អាចក្នុងការអនុវត្តចាំបាច់

ការផ្តល់ព័ត៌មានអំពីជម្រើសនានា អាចជួយឱ្យជនរងគ្រោះធ្វើការសម្រេចចិត្តផ្អែកតាមព័ត៌មានត្រឹមត្រូវសម្រាប់ខ្លួនឯង។ គេត្រូវស្តាប់ការយល់ឃើញ និងគំនិតរបស់ជនរងគ្រោះនិងផ្តល់ឱ្យពួកគេនូវការគោរព។ នេះជាអ្វីដែលគេហៅថាការប្រើប្រាស់អភិក្រមវិធីសាស្ត្រផ្តល់ភាពអង់អាច ឬអភិក្រមវិធីសាស្ត្រដែលផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់លើជនរងគ្រោះ។ ខណៈពេលដែលព័ត៌មានអាចផ្តល់ភាពអង់អាចឱ្យជនរងគ្រោះធ្វើការសម្រេចចិត្តផ្អែកតាមព័ត៌មានត្រឹមត្រូវជនរងគ្រោះមានសិទ្ធិធ្វើការសម្រេចចិត្តពីជំនួយដែលពួកគេចង់បាន និងអាចបដិសេធមិនទទួលយកសេវាណាមួយ។

កិរិយាបឋមនិរន្តរ និងមិនជំនួយ

ជនរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សាពីដៃគូស្និទ្ធស្នាល អំពើហិង្សាផ្លូវភេទ ឬអំពើហិង្សាផ្សេងទៀតមិនត្រូវទទួលបានការបន្ទោស ដោយអំពើហិង្សាដែលបានកើតឡើងឡើយ។ អំពើហិង្សាលើស្ត្រី គឺជាទង្វើខុសនឹងច្បាប់នៃប្រទេសកម្ពុជាហើយជនដែលប្រព្រឹត្តត្រូវតែទទួលខុសត្រូវ។

ការរក្សាការឃាត់កំដៅ និងការរក្សាការសម្ងាត់

នៅគ្រប់ពេលវេលាទាំងអស់ត្រូវមានការគោរពភាពជាឯកជន និងរក្សាការសម្ងាត់ជូនជនរងគ្រោះ និងគ្រួសាររបស់ពួកគេ។ ការផ្តល់សេវា គួរធ្វើឡើងនៅកន្លែងស្ងប់ស្ងាត់ ដែលអាចរក្សាបាននូវភាពឯកជន។ នៅពេលដែលជនរងគ្រោះលើកឡើងពីអំពើហិង្សាប្រសិនបើមានអ្នកផ្សេងទៀតនៅឆ្ងាយ ឬទៅកន្លែងមួយផ្សេងទៀតដែលពុំមានអ្នកណាអាចស្តាប់ឮដើម្បីការពារភាពជាឯកជនរបស់ពួកគេ។

មិនគួរយកអត្តសញ្ញាណរបស់ជនរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រ ទៅចែករំលែក ឬពិភាក្សាក្នុងកិច្ចប្រជុំ ឬជាមួយអ្នកផ្តល់សេវាណាផ្សេងទៀតខាងក្នុងឬខាងក្រៅមូលដ្ឋានសុខាភិបាលដោយពុំមានការអនុញ្ញាតពីជនរងគ្រោះឡើយ។ សម្រាប់ការពិគ្រោះយោបល់ ឬការផ្តល់ជំនួយផ្សេងៗគ្នាអំពីរបៀបគ្រប់គ្រងករណីពីអ្នកផ្តល់សេវាមួយទៀតសូមកុំប្រើឈ្មោះជនរងគ្រោះលើកលែងតែមានការអនុញ្ញាត។

ការមិនរើសអើង

ជនរងគ្រោះទាំងអស់ត្រូវទទួលបានការប្រតិបត្តិដូចគ្នា និងអាចទទួលបានសេវាស្មើគ្នា។ មិនត្រូវមានការរើសអើង ឬការប្រតិបត្តិផ្សេងគ្នាលើជនរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រដោយសារតែជាតិពន្ធសាសនា វណ្ណៈក្នុងសង្គម ពិការភាព អាយុ ទំនោរផ្លូវភេទ ឬកត្តាផ្សេងទៀតឡើយ។

៣. បទដ្ឋានអន្តរជាតិសម្រាប់ការផ្តល់ប្រឹក្សា ជាមូលដ្ឋានដល់ស្ត្រីជាជនរងគ្រោះដោយ អំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រ

បទដ្ឋានទី១ ៖ ការផ្តល់ប្រឹក្សាជាមូលដ្ឋាន-ការជំរុញឱ្យមានការចូលរួមពីស្ត្រីដែល ជាជនរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រ

លទ្ធផល

ស្ត្រីដែលជាជនរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រអាចសុំទទួលបានការប្រតិបត្តិដោយការគោរពនៅពេលដែលពួកគេស្វែងរកការគាំទ្រ ឬ ការគាំទ្រពីអ្នកផ្តល់សេវា

អ្នកផ្តល់សេវាដែលធ្វើអន្តរាគមន៍ ឬ ឆ្លើយតបដល់ស្ត្រីដែលជាជនរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សាគួរឆ្លើយតបតាមបែបផែនមួយដែលជួយផ្តល់ភាពអង់អាចដល់ជនរងគ្រោះតាមរយៈការស្តាប់ការបកស្រាយ និងការឆ្លើយតបក្នុងលក្ខណៈជាប្រព័ន្ធដើម្បីឱ្យជនរងគ្រោះមានភាពអង់អាចដើម្បីធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តជាយុត្តិធម៌។

១.១ នៅពេលជួបជនរងគ្រោះជាលើកទីមួយអ្នកផ្តល់សេវាត្រូវជំរុញឱ្យមានការចូលរួមពីជនរងគ្រោះ តាមរយៈប្រតិបត្តិជាមួយពួកគេដោយការគោរព និងសុំដឹងផ្នែកដូចជា៖

- ▶ ណែនាំខ្លួនឯង ដល់ជនរងគ្រោះ
- ▶ នាំជនរងគ្រោះទៅកន្លែងស្ងាត់ដើម្បីនិយាយគ្នា
- ▶ ប្រើប្រាស់ជំនាញស្តាប់តាមបែបសកម្មក្នុងការបង្កើតនូវបរិយាកាសវិជ្ជមានដើម្បីដឹងពីតម្រូវការ និងការព្រួយបារម្ភរបស់នាង

- និយាយដោយសុភាពរាបសារ និងដោយការគោរព ទៅកាន់ជនរងគ្រោះដោយសាកសួរពីតម្រូវការ និងការព្រួយបារម្ភរបស់នាង។ ឱ្យនាងនិយាយពីរឿងរបស់

នាងដោយមិនត្រូវនិយាយកាត់។ សួរសំណួរលើក និងទុកពេលឱ្យជនរងគ្រោះនិយាយ។

- ផ្តុះបញ្ចាំងសារជាថ្មីលើអ្វីដែលនាងបាននិយាយដើម្បីធានាឱ្យប្រាកដថា អ្នកពិតជាបានយល់រមែង។
- ប្រើប្រាស់ភាសាកាយវិការដូចជាទំនាក់ទំនងតាមកែវភ្នែក ឯក់ក្បាល និងទេរខ្លួនទៅមុខដើម្បីបង្ហាញថាអ្នកកំពុងយកចិត្តទុកដាក់។

១.២ អ្នកផ្តល់សេវាត្រូវស្វែងយល់ពីបញ្ហាចេញពីទស្សនវិស័យរបស់ជនរងគ្រោះ និងមិនត្រូវស្តាប់នូវជនរងគ្រោះចំពោះអំពើហិង្សាដែលបានកើតមានឡើងឡើយ។

កុំសួរជនរងគ្រោះថាតើពួកគេបានធ្វើអ្វីខ្លះ ដែលនាំអោយមានអំពើហិង្សាកើតឡើង ឬហេតុអ្វីបានជាជននោះប្រព្រឹត្តអំពើហិង្សា។ គេមិនត្រូវបន្ទោសជនរងគ្រោះ ចំពោះអំពើហិង្សាដែលបានកើតឡើងនោះឡើយ។

សម្គាល់ ៖ នេះគឺការឆ្លើយតបសំខាន់ជាងគេដែលអ្នកអាចផ្តល់ឱ្យបាន។ បើទោះបីជាអ្វីដែលអ្នកអាចធ្វើបាន គឺគ្រាន់តែស្តាប់ និងប្រតិបត្តិចំពោះជនរងគ្រោះដោយសារការគោរពយ៉ាងណាក៏ដោយក៏អ្នកបានជួយដល់ពួកគេរួចទៅហើយ។ សូមចាំថាអ្នកពុំមានការទទួលខុសត្រូវដោះស្រាយបញ្ហារបស់ជនរងគ្រោះឡើយ ហើយអ្នកគួរគោរពសិទ្ធិរបស់ជនរងគ្រោះក្នុងការធ្វើការសម្រេចចិត្តដោយខ្លួនឯងក៏ដូចជាភាពឯកជន និងការរក្សាការសម្ងាត់។

បទដ្ឋានទី២ ៖ ការផ្តល់ប្រឹក្សាជាមូលដ្ឋាន-ការរៀបចំផែនការសុវត្ថិភាពសម្រាប់ស្ត្រី ជាជនរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រ

លទ្ធផល

មានការវាយតម្លៃ និងរៀបចំផែនការរក្សាសុវត្ថិភាពជាមួយនិងស្ត្រីរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រដល់កំពុងស្វែងរកជំនួយ

▶ ធានាសុវត្ថិភាពជាមុនដោយរក្សាការសម្ងាត់ចំពោះព័ត៌មានរបស់ជនរងគ្រោះ (ដូចជាទីតាំងជំងឺ)។ នេះ គឺជាអ្វីដែលមានសារៈសំខាន់ជាពិសេសដើម្បីការពារជនរងគ្រោះដោយមិនធ្វើឱ្យនាងប្រឈមនឹងហានិភ័យដោយសារការបែកបាក់កែតម្រូវដែលនាងរាយការណ៍ប្រាប់អ្នក និងការពារពីបញ្ហាផ្សេងទៀតដែលអាចកើតឡើងដោយសារការបង្ហាញព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ជនរងគ្រោះ (សូមមើលបទដ្ឋានទី៥)

បទដ្ឋានទី៣ ៖ ការផ្តល់ប្រឹក្សាជាមូលដ្ឋាន-ការផ្តល់ព័ត៌មានអំពីសេវា និងការឆ្លើយតបដល់ស្ត្រីជាជនរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សាទាំងអស់ផងដែរ

លទ្ធផល

ស្ត្រីដែលជាជនរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រមុខទាំងស្រុងត្រូវបានដឹងអំពីទទួលបានព័ត៌មានអំពីសេវា និងអាចទទួលបានសេវា និងការឆ្លើយតបដោយពុំមានការរើសអើង

សុវត្ថិភាពរបស់ជនរងគ្រោះ និងកូនរបស់នាង គឺមានសារៈសំខាន់យ៉ាងខ្លាំង។ អ្នកផ្តល់សេវាក្រៅផ្ទះគ្រោះថ្នាក់ខាងផ្លូវកាយ និងផ្លូវចិត្ត ចំពោះនាង កូនរបស់នាង និងអ្នកផ្តល់សេវា។

២.១ អ្នកផ្តល់សេវាត្រូវជួយជនរងគ្រោះធ្វើការវាយតម្លៃសុវត្ថិភាពបន្ទាន់ និងក្នុងរយៈពេលវែងដូចជា ៖

- ▶ ធ្វើការវាយតម្លៃលើសុវត្ថិភាពផ្លូវកាយរបស់ជនរងគ្រោះ។ ប្រសិនបើពុំមានព័ត៌មានផ្សេងទៀតនោះទេ សំណួរមួយចំនួនដែលត្រូវសួររួមមាន ៖
 - តើគំនូរនេះជនប្រព្រឹត្តអំពើហិង្សា មានគំរាមកំហែងដែរ ឬទេ? (ប្រសិនបើដូច្នោះមែនគួរពិចារណាទូរស័ព្ទប្រាប់នគរបាល)
 - តើអំពើហិង្សានេះបានកើតឡើងលើសពីម្តងក្នុងរយៈពេល ៦ខែ ចុងក្រោយដែរ ឬទេ?
 - តើជនប្រព្រឹត្តអំពើហិង្សាបានប្រើអាវុធ ឬបានប្រើអាវុធគំរាមកំហែងអ្នកដែរ ឬទេ?
 - តើអ្នកធ្លាប់ទទួលការវាយដំនៅពេលដែលអ្នកមានផ្ទៃពោះដែរ ឬទេ?
 - តើគាត់ប្រចំណូលអ្នកខ្លាំងដែរ ឬទេ?

▶ ការរៀបចំផែនការសុវត្ថិភាពគួរមានស្តង់ដារមួយរបស់អ្នកផ្តល់សេវាទាំងអស់ នៅពេលដែលពួកគេទំនាក់ទំនងជាមួយជនរងគ្រោះជាលើកដំបូង។ ប្រសិនបើស្ត្រីឆ្លើយថា “បាទ” ចំពោះសំណួរណាមួយក្នុងចំណោមសំណួរខាងលើ គាត់ប្រហែលជាពុំមានសុវត្ថិភាពក្នុងការរើសត្រលប់ទៅផ្ទះវិញឡើយ ដូច្នេះគួរបញ្ជូននាងទៅកន្លែងដែលមានសុវត្ថិភាពដូចជា ផ្ទះមិត្តភក្តិ ឬសមាជិកគ្រួសារ ឬជម្រកសុវត្ថិភាព ប្រសិនបើនាងយល់ព្រម។

២.២ អ្នកផ្តល់សេវាត្រូវបង្កើតនូវបរិយាកាសដែលជនរងគ្រោះមានអារម្មណ៍សុវត្ថិភាពផ្លូវចិត្ត និងផ្លូវកាយដូចជា ៖

▶ ធ្វើការប្រាស្រ័យទាក់ទងប្រកបដោយការគោរពដើម្បីធានាថា ជនរងគ្រោះពុំមានអារម្មណ៍ថាទទួលបានការគំរាមកំហែង ដោយសារសំណួររបស់អ្នកផ្តល់សេវានោះទេ (សូមមើលស្តង់ដារទី១)

៤ នេះរួមមានស្ត្រី និងក្មេងស្រីពិការ ចាស់ជរា ស្ត្រីស្រលាញ់ស្ត្រីដូចគ្នា អ្នកមួយយេនឌ័រស្ត្រី និងក្មេងស្រីមកពីក្រុងជនជាតិដើមភាគតិច និងមកពីក្រុមជនជាតិភាគតិច និងក្រុមកាន់សាសនាភាគតិច ស្ត្រីដែលទទួលបានអំពើហិង្សាផ្លូវភេទនិង/ឬទទួលបានការប្រើប្រាស់បង្កក្នុងរបបខ្មែរក្រហម ស្ត្រី និងក្មេងស្រីសំរាប់នាងជាមួយមេតាមអង្គការ និងស្ត្រីជាពលករចំណាកស្រុក ស្ត្រី និងក្មេងស្រីសំរាប់នៅតំបន់ដាច់ស្រយាល ស្ត្រីសំរាប់នៅក្នុងពន្ធនាគារ និងស្ត្រីដែលប្រឡូកក្នុងបរិយាកាសពេទ្យចាត់ចែងឬធ្វើការងារក្នុងវិស័យកម្សាន្តសប្បាយ (ក្រសួងកិច្ចការនារីក្រោយតម្លៃយេនឌ័រកម្ពុជា ៖ ក្រុមស្ត្រី និងក្មេងស្រីវាយរងគ្រោះ ២០១៤)

ចំណីអាហារ ជម្រកសុវត្ថិភាព ។ល។ ។ នេះជាពេលសំខាន់ដែលត្រូវរៀបចំប្រាប់ស្តីពីសិទ្ធិរបស់នាងដើម្បីរស់ដោយគ្មានអំពើហិង្សា និងការពារនាងព្រមទាំងកូនៗរបស់នាងខណៈពេលដែលនាងពិនិត្យឃើញជម្រើសនានា។ ប៉ុន្តែអ្នកផ្តល់សេវាត្រូវទទួលយកការសម្រេចចិត្តរបស់នាងទោះជាការសម្រេចចិត្តរបស់នាងក៏ដោយ។

៣.១ អ្នកផ្តល់សេវាត្រូវផ្តល់ព័ត៌មានអំពីសេវា និងការឆ្លើយតប និងរបៀបទទួលបានសេវានិងការឆ្លើយតប ដល់ស្ត្រីជាជនរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សាដោយពុំមានការរើសអើងរួមទាំងស្ត្រីដែលប្រឈមខ្លាំងនឹងភាពងាយរងគ្រោះដូចដែលកំណត់ក្នុងក្រុមងាយរងគ្រោះខាងលើ។

៣.២ ព័ត៌មានដែលផ្តល់ឱ្យស្ត្រីរងគ្រោះត្រូវជាព័ត៌មានសុក្រិត គ្រប់ជ្រុងជ្រោយ និងផ្តល់ក្នុងទម្រង់ដែលជនរងគ្រោះអាចយល់បាន។ នេះមានន័យថា អ្នកផ្តល់សេវាត្រូវផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់លើ៖

- ▶ ភាសា ដែលជនរងគ្រោះនិយាយ
- ▶ ថាតើជនរងគ្រោះចេះអាន និងសរសេរ ឬអត់និង
- ▶ ថាតើជនរងគ្រោះមានពិការភាពខាងសិល្បា ឬកាយសម្បទាដែលរារាំងពួកគេមិនឱ្យស្តាប់ឮ អាន ឬយល់ព័ត៌មានដែរឬទេ

៣.៣ ប្រសិនបើអ្នកផ្តល់សេវា ឬអ្នកមានកាតព្វកិច្ចមិនដឹងពីសេវា និងការឆ្លើយតបដែលមាន ពួកគេត្រូវបញ្ជូនជនរងគ្រោះជាបន្ទាន់ទៅកាន់មន្ទីរពិបាកការពារ អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ឬអ្នកផ្តល់សេវាផ្សេងទៀតដែលអាចផ្តល់ព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់អំពីជម្រើសនានាសម្រាប់ជនរងគ្រោះ។

៣.៤ ជម្រើសសេវា និងការឆ្លើយតបនានាអាចមានជាអាទិ៍ ការរំលែកសុខភាពជាបន្ទាន់ នគរបាលសេវាសង្គម ជម្រកសុវត្ថិភាព ការផ្តល់ប្រឹក្សាចិត្តសង្គម និងក្រុមគាំទ្រ ឬសេវាផ្សេងទៀតទៅតាមតម្រូវការរបស់ជនរងគ្រោះ។ ជនរងគ្រោះគួរទទួលបានព័ត៌មានពីគ្រប់ជម្រើសទាំងអស់រួមនឹងអំពីសារៈសំខាន់នៃប្រភេទនៃការរំលែកសុខភាព ខណៈពេលដែលជនរងគ្រោះជានិច្ចកាលត្រូវអាចយល់ដឹងពីជម្រើសទទួលបានសេវាណាមួយ នាងអាចស្ថិតក្នុងសភាពតានតឹងផ្លូវចិត្តខ្លាំងហើយគួរទទួលបានព័ត៌មានច្បាស់លាស់ពីជម្រើសផ្សេងៗដើម្បីឱ្យនាងអាចយល់ពីសារៈសំខាន់នៃជម្រើសទាំងនោះ។ ឧទាហរណ៍ ជនរងគ្រោះដោយសារការរំលែកសេវាសន្តិៈគួរទទួលបានព័ត៌មានច្បាស់លាស់ពីសារៈសំខាន់នៃការរំលែកសេវា។

សុខភាពសម្រាប់ការបង្ការរោគាសាស្ត្រ ឬជំងឺកាមរោគ ដើម្បីជួយឱ្យនាងធ្វើការសម្រេចចិត្តផ្អែកតាមព័ត៌មានត្រឹមត្រូវ។

៣.៥ អ្នកផ្តល់សេវាត្រូវផ្តល់ព័ត៌មានស្របតាមស្ថានភាពជាក់ស្តែងប្រាកដនិយមដល់ជនរងគ្រោះ និងរបៀបវារៈដាច់ខាតមិនត្រូវឱ្យជនរងគ្រោះមានការរំពឹងទុកដែលពុំមានភាពប្រាកដនិយមឡើយ។

បទដ្ឋាននិ៖ ការផ្តល់ប្រឹក្សាជាមូលដ្ឋាន-ការផ្តល់ជម្រើសការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្ត និងការកំណត់ដោយខ្លួនឯង

លទ្ធផល
ជនរងគ្រោះសម្រេចចិត្តដោយខ្លួនឯងអំពីសេវា ឬ ការការពារដែលពួកគេត្រូវទទួលយក

ក្រោយពីបានទទួលព័ត៌មានរួចជនរងគ្រោះត្រូវធ្វើការសម្រេចចិត្តដោយខ្លួនឯងអំពីអ្វីដែលពួកគេត្រូវធ្វើ។ ក្រោយពីបានទទួលព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ និងធ្វើការពិភាក្សាពីផលវិបាកនានារួចជំហានដំបូងដើម្បីផ្តល់ភាពអង់អាចដល់ជនរងគ្រោះ គឺត្រូវឱ្យនាងធ្វើការសម្រេចចិត្តនិងរៀបចំផែនការដោយខ្លួនឯង។

៤.១ អ្នកផ្តល់សេវាត្រូវទទួលស្គាល់ថាមនុស្សដែលធ្លាប់ទទួលរងអំពើហិង្សាទំនងជាត្រូវបានជនប្រព្រឹត្តិអំពើហិង្សាជកហួតអំណាច (ប្រចាំនឹងឆន្ទៈរបស់ពួកគេ) ទាំងខាងផ្លូវកាយ ទាំងផ្លូវចិត្តហើយការផ្តល់ភាពអង់អាច (ឱ្យពួកគេធ្វើការសម្រេចចិត្តដោយខ្លួនឯងតាមរយៈការផ្តល់ព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់) គឺជាផ្នែកមួយដ៏សំខាន់សម្រាប់ការធ្វើស្ត្រីយល់យល់ជនរងគ្រោះ។

៤.២ អ្នកផ្តល់សេវាមានកាតព្វកិច្ចផ្តល់ព័ត៌មានពេញលេញអំពីជម្រើសសេវា និងការឆ្លើយតបនានា (សូមមើលបទដ្ឋានទី៣) ជាពិសេសសេវាដើម្បីបំប្រែទៅតាមតម្រូវការបន្ទាន់ដូចជាសុវត្ថិភាពសុខភាព និងការគាំទ្រចិត្តសង្គម ជាដើម។

៤.៣ អ្នកផ្តល់សេវាត្រូវទទួលស្គាល់ថា ជនរងគ្រោះទាំងអស់មានសិទ្ធិធ្វើការសម្រេចចិត្តពីសេវានិងការឆ្លើយតបដែលពួកគេចង់បាន និងមិនចង់បាន អ្វីដែលពួកគេត្រូវការ និងមិនត្រូវការ

ដែលអាចចូលមើលបាន ឬអ្នកដទៃអាចចូលមើលបាននៅពេលដែលមានការស្នើសុំតាមច្បាប់ពីតុលាការ។

- ៥.៤ ប្រសិនបើចាំបាច់ត្រូវចែករំលែកព័ត៌មានសម្រាប់ការពិគ្រោះយោបល់អំពីករណីនេះអ្នកផ្តល់សេវាគួរលើកឡើងពីជនរងគ្រោះតាមបែបផែនមួយដែលការពារពួកគេមិនឱ្យគេដឹងពីអត្តសញ្ញាណឱ្យបានច្រើនតាមដែលអាចធ្វើបាន។ នេះមានន័យថា អ្នកផ្តល់សេវាគួរចៀសវាងលើកឡើងពីឈ្មោះសាច់ញាតិ អាស័យដ្ឋាន ឬព័ត៌មានអត្តសញ្ញាណផ្សេងទៀត។
- ៥.៥ រាល់ចំណុចទាំងអស់ដែលលើកឡើងខាងលើត្រូវអនុវត្តចំពោះការឆ្លងឆ្លើយតាមអ៊ីម៉ែលផងដែរ។

បទដ្ឋានទី៦ ៖ ការអនុវត្តច្បាប់សម្រាប់សេវា-ការស្តាប់ខ្លួនឯងរបស់អ្នកផ្តល់សេវា

លទ្ធផល

អ្នកផ្តល់សេវាគួរផ្តល់សេវាក្នុងដែនកំណត់នៃជំនាញ និងចំណេះដឹងរបស់ខ្លួនដោយពុំមានការរឹតត្បិត និងមិនលំអៀង

- ៦.១ បុគ្គលិក អ្នកសុំគ្រូបង្គំ និងអ្នកមានកាតព្វកិច្ចផ្តល់សេវាត្រូវបំពេញភារកិច្ចរបស់ខ្លួនផ្អែកទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំ និងគុណតម្លៃក្នុងបទដ្ឋានអប្បបរមាទាំងនេះ។ អ្នកផ្តល់សេវាមិនត្រូវរឹតត្បិតនិយ័យជនរងគ្រោះទៅតាមគុណតម្លៃ/ជំនឿផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ខ្លួន ឬគុណតម្លៃ/ជំនឿរបស់អង្គការស្ថាប័នរបស់ខ្លួនឡើយ ហើយត្រូវស្តាប់ជនរងគ្រោះដោយមិនលំអៀង និងផ្តល់ឱ្យជនរងគ្រោះនូវការគាំទ្រដែលពួកគេត្រូវការ។
- ៦.២ អ្នកផ្តល់សេវាទទួលស្គាល់ថាអំពើហិង្សាលើស្ត្រីតែងតែជាទង្វើមិនត្រឹមត្រូវ ហើយជនរងគ្រោះមិនទទួលខុសត្រូវលើអំពើហិង្សា ការរំលោភបំពាន ឬការកេងប្រវ័ញ្ចដែលពួកគេទទួលរងនោះឡើយ។

- ៦.៣ អ្នកផ្តល់សេវាត្រូវធានា ចំពោះស្ត្រីដែលជាជនរងគ្រោះ ដោយអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយន្តការគ្រោះថ្នាក់/ការរំលោភបំពាន/ការផ្ទុយផ្ទុះ ឬការកេងប្រវ័ញ្ចដែលពួកគេជួបប្រទះកន្លងមកមិនមែនជាកំហុសរបស់ពួកគេហើយត្រូវបញ្ជាក់ប្រាប់ពួកគេថាពួកគេមិនគួរមានអារម្មណ៍ថាខ្លួនជាអ្នកខុសឡើយ។ អ្នកផ្តល់សេវាចាំបាច់ត្រូវដឹងថាស្ត្រីដែលរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សាពីដៃគូស្និទ្ធស្នាលជាញឹកញយព្យាយាមរកហេតុផលគាំទ្រ

និងអ្វីដែលពួកគេទទួលយកបាន និងមិនអាចទទួលយកបាន។ ប៉ុន្តែអ្នកផ្តល់សេវាមានកាតព្វកិច្ចជួយឱ្យស្ត្រីយល់ពីផលវិបាកនៃជម្រើសរបស់ខ្លួន ដើម្បីឱ្យពួកគេមានព័ត៌មានពេញលេញ។

- ៤.៤ អ្នកផ្តល់សេវាគួរធ្វើការបញ្ជូនជនរងគ្រោះ ទៅអ្នកផ្តល់សេវាផ្សេងទៀត ឬសេវាផ្លូវយតបទៅតាមការព្រមព្រៀងរបស់ជនរងគ្រោះ។

បទដ្ឋានទី៥ ៖ ការផ្តល់ប្រឹក្សាជាមូលដ្ឋាន-ការជាប់កង និងការរក្សាការសម្ងាត់

លទ្ធផល

ត្រូវមានការការពារភាពជាប់កងរបស់ស្ត្រីដែលជាជនរងគ្រោះដោយអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយន្តការរក្សាការសម្ងាត់ដល់ព័ត៌មានរបស់ពួកគេ

ការកំរយខ្លាចថារឿងរ៉ាវរបស់ខ្លួននឹងត្រូវបានគេយកទៅប្រាប់អ្នកដទៃ គឺជាឧបសគ្គមួយចំពោះជនរងគ្រោះដែលស្វែងរកជំនួយ។ ការរក្សាភាពជាប់កង និងការរក្សាការសម្ងាត់មានសារៈសំខាន់ដើម្បីឱ្យជនរងគ្រោះដឹងថាពួកគេអាចចែករំលែករឿងរ៉ាវរបស់ខ្លួន បានដោយរឿងរ៉ាវទាំងនេះនឹងមិនត្រូវបានយកទៅចែករំលែកជាមួយអ្នកដទៃដោយពុំមានការអនុញ្ញាតពីពួកគេឡើយ។ បទដ្ឋាននេះ គឺជាអ្វីដែលចាំបាច់ត្រូវអនុវត្តតាមដើម្បីលើកទឹកចិត្តឱ្យជនរងគ្រោះឱ្យបានច្រើននាក់បន្ថែមទៀតចេញមករកជំនួយ។

- ៥.១ ពុំមានព័ត៌មានណាអំពីជនរងគ្រោះ (ដូចជាឈ្មោះស្ថានភាព។ល។) ត្រូវបានគេចែកចាយ ដោយពុំមានការអនុញ្ញាតពីពួកគេឡើយ។ ករណីលើកលែងតែមួយគត់ គឺក្នុងស្ថានភាពអាចមានគ្រោះថ្នាក់ដែលចាំបាច់ត្រូវតែហៅអាជ្ញាធរមកដើម្បីការពារជនរងគ្រោះនិង/ឬកូនរបស់នាងពីគ្រោះថ្នាក់ដែលអាចកើតឡើងក្នុងពេលខ្លីខាងមុខ។

- ៥.២ មិនត្រូវលើកឈ្មោះ និងព័ត៌មានលម្អិតឯកជនមកបង្ហាញក្នុងការសន្ទនាជាមួយនិងមនុស្សផ្សេងទៀតឡើយរួមទាំងសហការីដែលមិនធ្វើការងារផ្ទាល់ជាមួយនិងជនរងគ្រោះផង។ ជាពិសេសមិនត្រូវមានការចែករំលែកព័ត៌មាន តាមទីសាធារណៈ ឬតាមទូរស័ព្ទឡើយ។

- ៥.៣ ត្រូវមានការរក្សាទុកឯកសារអំពីជនរងគ្រោះឱ្យមានសុវត្ថិភាព និងជាប់លាប់ដើម្បីធានាថាឯកសារទាំងនេះនៅតែត្រូវបានរក្សាជាការសម្ងាត់។ នេះមានន័យថាឯកសារទាំងនេះត្រូវបានរក្សាទុកនៅកន្លែងមួយដែលមានតែអ្នកដែលធ្វើការងារជាមួយជនរងគ្រោះប៉ុណ្ណោះ

ដល់ជនប្រព្រឹត្តហិង្សាទៅវិញទៅហើយថែមទាំងមានអារម្មណ៍ថាខ្លួនខុស និងបន្ទោសខ្លួនឯងទៅវិញចំពោះការទទួលបានការលើកលែងដោយអំពើហិង្សាបែបនេះ។

បទដ្ឋានទី៧ ៖ ការអនុវត្តល្អរបស់អ្នកផ្តល់សេវា-ក្រុមសីលធម៌ក្នុងការនាំកងទ័ព និងរោងអ្នកផ្តល់សេវា និងជនរងគ្រោះ

លទ្ធផល
ជនរងគ្រោះ ទទួលបានកិច្ចការពារពីការកេងប្រវ័ញ្ចដោយចេតនា ឬ ដោយអចេតនា ពីអ្នកផ្តល់សេវា

អ្នកផ្តល់សេវាត្រូវរក្សាព្រំដែនឱ្យបានច្បាស់លាស់ជាមួយជនរងគ្រោះតាមលទ្ធភាពដែលអាចធ្វើបាន។

- ▶ អ្នកមិនមែនជាអ្នកដែលត្រូវទទួលខុសត្រូវដោះស្រាយបញ្ហារបស់ពួកគេឡើយប៉ុន្តែអ្នកត្រូវជួយពួកគេឱ្យយល់ពីជម្រើសនានា និងបង្កើនសុវត្ថិភាពរបស់ជនរងគ្រោះ និងកូនរបស់ពួកគេ។
 - ▶ អ្នកផ្តល់សេវាជាបុរសគួរដឹងថាជនរងគ្រោះអាចមានការលំបាកក្នុងការនិយាយជាមួយនិងមនុស្សប្រុស និងត្រូវផ្តល់អ្នកប្រឹក្សាជាស្ត្រីឱ្យប្រសិនបើមាន។
- ៧.២ អ្នកផ្តល់សេវាទទួលស្គាល់ថាការទទួលខុសត្រូវវិជ្ជាជីវៈរបស់ពួកគេចំពោះជនរងគ្រោះណាម្នាក់ គឺសំខាន់ជាងផលប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ពួកគេ។ ទោះជាដំបូងកាលៈទេសៈណាក៏ដោយពួកគេមិនត្រូវកែប្រែព្រំដែនរងគ្រោះ ជាដាច់ខាតដូចជាការកែប្រែព្រំដែនភេទ ជាដើម។

៧.៣ អ្នកផ្តល់សេវាត្រូវចៀសវាងទំនាស់ផលប្រយោជន៍ផងដែរ។

- ▶ ទំនាស់ផលប្រយោជន៍រួមមានការធ្វើអន្តរាគមន៍ នៅពេលដែលអ្នកមានទំនាក់ទំនងជាមួយជនរងគ្រោះ ឬជនប្រព្រឹត្តអំពើហិង្សាដូចជាសាច់ញាតិមិត្តភក្តិជិតស្និទ្ធប្អូនភ្នំនាក់ទំនងជិតស្និទ្ធផ្សេងទៀត។
- ▶ ប្រសិនបើអ្នកផ្តល់សេវាសង្ស័យឬមានភស្តុតាងបង្ហាញថា អ្នកផ្តល់សេវាណាមួយកំពុងទាញប្រយោជន៍ប្តីរំលោភបំពានលើជនរងគ្រោះជាស្ត្រីនិង/ឬកូនរបស់ពួកគេ

ពួកគេត្រូវរាយការណ៍ពីស្ថានភាពនេះទៅកាន់ថ្នាក់លើរបស់ខ្លួន ហើយក្នុងពេលជាមួយគ្នាធានាថាជនរងគ្រោះនឹងមិនប្រយេមនឹងហានិភ័យខ្ពស់ជាងមុន ឬទទួលរងផលវិបាកអ្វីផ្សេងទៀតឡើយ។

បទដ្ឋានទី៨ ៖ ការអនុវត្តល្អរបស់អ្នកផ្តល់សេវា-ការបង្កើតបណ្តាញ និងការបញ្ជូនរោងអ្នកផ្តល់សេវា

លទ្ធផល
អ្នកផ្តល់សេវាសហការគ្នាយ៉ាងមានប្រសិទ្ធភាពដើម្បីធានាយ៉ាងណាឱ្យជនរងគ្រោះអាចទទួលបានសេវាទាំងអស់ដែលពួកគេត្រូវការ

៨.១ អ្នកផ្តល់សេវាទទួលស្គាល់ថាជនរងគ្រោះមានតម្រូវការប្រើប្រាស់ ដែលមានលក្ខណៈស្មុគស្មាញហើយជាញឹកញយទាមទារឱ្យមានការផ្តល់ការគាំទ្រឯកទេសមានលក្ខណៈទូលំទូលាយ និងគ្រប់ជ្រុងជ្រោយពីអ្នកផ្តល់សេវាជាច្រើនដែលជាស្ថាប័នរដ្ឋាភិបាលផង និងមិនមែនរដ្ឋាភិបាលផង។

៨.២ អ្នកផ្តល់សេវាត្រូវបន្តព្យាយាមរៀនសូត្រពីសេវាផ្សេងទៀតដែលមាន ក្នុងតំបន់របស់ពួកគេ បង្កើន និងលើកកម្ពស់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការ ជាមួយនិងអ្នកផ្តល់សេវាជាស្ថាប័នរដ្ឋាភិបាល និងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់ជនរងគ្រោះ។ ល្អបំផុតការរៀនសូត្រពីគ្នានេះគួរធ្វើឡើងក្នុងកិច្ចប្រជុំជាប្រចាំ ការចងក្រងបណ្តាញការផ្តល់ព័ត៌មានបច្ចុប្បន្នភាពដល់គ្នាទៅវិញទៅមកអំពីសេវាថ្មីៗ និងការតាមដានបន្តលើការណែនាំ។

បទដ្ឋានទី៩ ៖ ការអនុវត្តល្អរបស់អ្នកផ្តល់សេវា-ការចាំខ្លួនឯងរបស់អ្នកផ្តល់សេវា

លទ្ធផល
អ្នកផ្តល់សេវាអាចថែទាំសុខភាពផ្លូវកាយ និងផ្លូវចិត្តរបស់ខ្លួន និងបន្តផ្តល់ការគាំទ្រដល់ជនរងគ្រោះប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព

5 ព័ត៌មានបន្ថែមអាចបានក្នុងគោលការណ៍ណែនាំអំពីការបញ្ជូន សម្រាប់ស្ត្រី និងក្មេងស្រីដែលជាជនរងគ្រោះ ដោយអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រ។

៩.១ អ្នកផ្តល់សេវាគួរចាត់វិធានការដើម្បីបង្ការទប់ស្កាត់ ឬឆ្លើយតបចំពោះភាពតានតឹងដែលពួកគេជួបប្រទះនៅពេលធ្វើការងារជាមួយជនរងគ្រោះដូចជាតាមរយៈ៖

- ▶ ការប្រើប្រាស់ការចុះអភិបាល/ផ្តល់ការណែនាំដើម្បីពិភាក្សាពីបទពិសោធន៍របស់ពួកគេក្នុងការធ្វើការងារជាមួយជនរងគ្រោះ
- ▶ ការស្នើសុំការគាំទ្រពីមិត្តភក្តិ ឬប្រធានក្រុម
- ▶ ការរក្សាគម្លាតវិជ្ជាជីវៈពីស្ថានភាពរបស់ជនរងគ្រោះនិង
- ▶ ការស្វែងរកការផ្តល់ប្រឹក្សាសម្រាប់ខ្លួនឯង

បទដ្ឋានទី១០ ៖ ការអនុវត្តប្រកួតប្រជែងសេវា-ការចុះអភិបាលណែនាំ និងការគាំទ្រ ដោយអ្នកផ្តល់ប្រឹក្សាជំនាញ

លទ្ធផល

ការងាររបស់អ្នកផ្តល់សេវាត្រូវមានការគាំទ្រ និងការតម្រង់ទិសពីអ្នកផ្តល់ប្រឹក្សាជំនាញ

១០.១ ដើម្បីធានាឱ្យមានការគ្រប់គ្រងករណីទៅតាមលក្ខណៈបច្ចេកទេស និងវិជ្ជាជីវៈអ្នកផ្តល់សេវាត្រូវស្វែងរកការចុះអភិបាល/ការណែនាំជាប្រចាំពីអ្នកផ្តល់ប្រឹក្សាដែលមានជំនាញជាងខ្លួន(រៀងរាល់២ ទៅ ៣ខែម្តង) ។

១០.២ ដើម្បីរក្សាគម្លាតវិជ្ជាជីវៈពីជនរងគ្រោះ អ្នកផ្តល់សេវាមិនគួរធ្វើការងារក្នុង ករណីណាមួយតែឯងនោះទេ។

១០.៣ អ្នកដែលចុះអភិបាល/ផ្តល់ការណែនាំ គឺជាអ្នកផ្តល់ប្រឹក្សាជំនាញដែលមានចំណេះដឹងនិងសមត្ថភាពដែលទទួលបានពីការបណ្តុះបណ្តាលការអប់រំ និងបទពិសោធន៍ការងារដែលមានការត្រួតពិនិត្យត្រឹមត្រូវ។

បទដ្ឋានទី១១ ៖ ការអនុវត្តប្រកួតប្រជែងសេវា-ការបណ្តុះបណ្តាលអ្នកផ្តល់សេវាឱ្យយល់ដឹងពីអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រ និងជំនាញផ្តល់សេវាជាមូលដ្ឋាន

លទ្ធផល

អ្នកផ្តល់សេវាទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាលគ្រប់គ្រាន់អំពីការផ្តល់ប្រឹក្សាជាមូលដ្ឋាន និងមានការយល់ដឹងពីអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រ

១១.១ អ្នកផ្តល់សេវាគួរទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាលគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីអាចអនុវត្តបទដ្ឋានទាំងនេះដូចជា៖

- ▶ ទិដ្ឋភាពទូទៅអំពីបទដ្ឋានអប្បបរមានេះ
- ▶ លក្ខណៈ និងផលវិបាកនៃអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រ
- ▶ ប្រភេទអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រលក្ខណៈនៃអំពើហិង្សាកលើស្ត្រីក្នុងផ្ទះ សហគមន៍ និងកន្លែងធ្វើការ (វដ្តនៃអំពើហិង្សាលក្ខណៈនៃការរំលោភសេពសន្ថវៈការរៀនច្រើនផ្លូវភេទ ។ល។)
- ▶ ផលវិបាកនៃអំពើហិង្សាលើកុមារ គ្រួសារ និងសហគមន៍ដូចជាសុខភាពចិត្តសង្គម និងសេដ្ឋកិច្ចជាដើម
- ▶ ជំនាញស្តាប់ដោយយកចិត្តទុកដាក់
- ▶ ការរៀបចំផែនការសុវត្ថិភាពសម្រាប់ជនរងគ្រោះ
- ▶ ក្របខ័ណ្ឌច្បាប់ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា
- ▶ ទិដ្ឋភាពទូទៅអំពីសេវា និងប្រភពឆ្លើយតបសម្រាប់ការបញ្ជូន

១១.២ អ្នកផ្តល់សេវាគួរធ្វើការព្យាករឡើងវិញ និងបង្កើនចំណេះដឹង និងជំនាញរបស់ខ្លួនដើម្បីយល់ដឹងឱ្យបានកាន់តែប្រសើរពីរបៀបធ្វើការងារជាមួយស្ត្រីដែលជាជនរងគ្រោះ ដោយអំពើហិង្សាដែលទាក់ទងនឹងយេនឌ័រ។



ក្រសួងសុខាភិបាល

ក្រសួងកិច្ចការនារី

ផ្លូវទ្រុងមាន់ ភូមិដំណាក់ធំ ៣
សង្កាត់ស្ទឹងមានជ័យ
ខ័ណ្ឌមានជ័យ ភ្នំពេញ
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ក្រសួងសុខាភិបាល

ដីឡូត៍លេខ ៨០ វិថីសម្តេច ប៉ែន នុត (២៨៩)
សង្កាត់ បឹងកក់២ ខ័ណ្ឌទួលគោក
ភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

បោះពុម្ពបន្ថែមដោយ៖

